



# WANTOK

NIUSPEPA BILONG YUMI OL PNG STRET!



**SPECIAL  
OFFER  
K35!**

OXFORD

Papua New Guinea

# TOK PISIN ENGLISH

Dictionary

The perfect dictionary  
for learners of English  
and Tok Pisin



AVAILABLE  
FEBRUARY  
2008

PUBLISHED BY OXFORD UNIVERSITY PRESS  
IN ASSOCIATION WITH WANTOK NIUSPEPA

# TWO DICTIONARIES IN ONE!



## TOK PISIN – ENGLISH

**indastris** industries.  
**indijines** indigenous (*usually as ples.*)  
**indipendens** independence;  
**De bilong Indipendens bilong Papua Niugini** Papua New Guinea Independence Day.  
**indai** die, faint (*see dai*).  
**infeksen** infection.  
**infomesen** information  
**Inglen** England; **ol Inglen** the English people.  
**Inglis** English; **Tok Inglis** to talk in English, the English language.  
**ing** ink.  
**insait 1** the inside, the interior (*usually followed by a preposition long or bilong*); **insait bilong han** palm of hand; **insait bilong Palamen** inside the Parliament;

## ENGLISH – TOK PISIN

**beginning** *noun* stat, bigin, pastaim; **at the beginning of this week** long stat bilong dispela wik; **in the beginning** pastaim; **in the very beginning** pastaim tru.  
**behalf** *noun* makim; **I am speaking on behalf of the Prime Minister** mi tok makim Praim Minista.  
**behave** *verb* **1** mekim pasin; **behave good** mekim gutpela pasin; **behave badly** mekim pasin nogut; **Tau behaved badly** Tau mekim pasin nogut; **2 behave yourselves!** sindaun gut!; stap gut!  
**behaviour** *noun* pasin; **good behaviour** gutpela pasin, stretpela pasin, stretpasin; **bad behaviour** pasin nogut.  
**behind** *preposition, adverb* bihain long **1 behind the car** bihain long ka; **to stand behind the fence** sanap bihain long

## \* THE PERFECT DICTIONARY FOR

- Bridging to English
- Improving your English
- Learners of Tok Pisin
- Learners of English

\* TOK PISIN to ENGLISH \* ENGLISH to TOK PISIN

## ORDER FORM

TITLE	ISBN	PRICE	QTY	SUBTOTAL
PNG Tok Pisin English Dictionary	9780195551129	K35		
				TOTAL K
				PLUS FREIGHT* K
				GRAND TOTAL K

These recommended retail prices are correct at the time of printing and are subject to change without notice.

\*Freight cost for one book:  
 K5.00 across PNG  
 K10.00 Solomon Is  
 K13.50 rest of Pacific Is  
 K17.50 rest of the world

If you are ordering more than one copy please contact us for a quote.

Phone: (675) 325 2500  
 Fax: (675) 325 2579  
 Email: word@wantok.com.pg



FAX BACK TO : (675) 325 2579

Name (print): ..... Phone: .....  
 Address (print): .....  
 ..... Fax: .....  
 Email: ..... Signature: .....